

Tí xroon chr'énhen ch'ín Pablo tí sín tjejó chjasin Éfeso

*Ch'in Pablo ikjin xroon k'uáyéhë tí ninko chjasin
Éfeso*

¹ Janhan Pablo tsíkjeyána Jesucristo kíxin xíkaha tjinkaon Dios tsjákua itén ch'án. Janhan mé ikjian tí xroon chr'anhánrá tí jahará tjejorá chjasin Éfeso tinkachónkirá Dios la ko titékáonrá Cristo Jesús.
² Tjétjáncháhë It'éni Dios la ko Inchéni Jesucristo kíxin kjuasáyé ch'án chrókjuintayaonrá ch'án la ko chrótjáhará ch'án kjuaxróxin.

Ts'áyéhëni tí nkehe jína kuènte Cristo

³ Chjéheni kjuasáya Dios mé It'é Inchéni Jesucristo. Jeheni mé tinkáchónkini Jesucristo la mé xíkaha jehe ch'án mé kjuíncheyäonni ch'án kíxin kaín nkehe jína tixín nkaya nkajní kjuanjon ch'án. ⁴ Dios mé kjueyá ch'án tí jeheni kíxin chrókuinkáchónkini Cristo tí naxqá t'ónahya chjasintajni. Tjinkaon ch'án kíxin chrók'uejóni tí tjen ch'án ntá kjuínchetjóáni ch'án kíxin kaín jie kjuatseñhenni ch'án. ⁵ Imá tjuèhe Dios tí jeheni ntá tsíkjeyáni ch'án kíxin ts'ónani xjeen ch'án kíxin kuinkáchónkini Jesucristo. Mé xíkaha tsíkjenkayáxin ch'án kíxin xíkaha kóxrjínhìn ch'án. ⁶ Méxra imá tjancheheni kjuasáya Dios kíxin kjuíncheyäonni ch'án kíxin ó tinkáchónkini tí Xjeen ch'án, imá tjuèhe ch'án. ⁷ Imá tjuèhe Dios tí jeheni la xíkaha kuaáxinni ijnié tí Xjeen ch'án k'uítji la

xíkaha tsjìlxín kaín ijiéni. ⁸ Dios kjuakoxin ch'án kíxín imá tjuèheni ch'án. Kjuanjon ch'án kaín kjuachaxin kíxín chrókuienxínni jína la ko kjuanjon ch'án kjuaxrexinkaon jína. ⁹ Dios kjuínchenoheni tí nkehe jehó ch'án tjenkayáxin ch'án, mé tí nkehe tóxrjínhín ch'án tsoxiteyá. ¹⁰ Tí nkehe tsíkjenkayáxin ch'án la tsoxiteyá tí yaon tsíchrónka ch'án. La ntá jehe ch'án tsjanjon kjuachaxin kíxín Jesucristo ts'etuenhen ch'án kaín xín nkehe siín nkaya nkajní la ko chjasintajni.

¹¹ Dios kjueyáni kíxín chrókuinkáchónkini Cristo la ntá xíkaha chrók'uáyéheni tí nkehe tsík'áyéhe ch'án. Kaín tíha la mé xíkaha tsónhen exí tóxrjínhín Dios. ¹² Mé xíkaha kjuich'e ch'án kíxín ntá jeheni kuítekaonni Cristo saoxín chrók'uejóni chrókjuancheheni kjuasáya Dios kíxín tí kjuachaxin jié chónta ch'án. ¹³ A ntá kjaxin jahará ó kuinhínrá tí tan jína ntoá chrónka nkekxri tsaáxinni, a ntá ó kuinkachónkirá Cristo. La ntá jnkokoá k'uáyéheni Nchakuen Dios k'ónani xjeen ch'án kíxín tinkáchónkini ch'án. Mé xíkaha ó xiteyá tí nkehe tsíntáchro ch'án. ¹⁴ Tí Nchakuen Dios kuitonhenni mé kjuínchenoexínni Dios kíxín tsakjani kaín nkehe tsjanjon ch'án tió tsaáxin kaín ni tinkáchónkini ch'án. Ntá xíkaha kaín ni tsjancheheni kjuasáyé ch'án kíxín tí kjuachaxin jié chónta ch'án.

*Ch'ín Pablo kjuanchehe Dios kíxín antsí
chrókónohe tí sín tinkáchónki Ìnchéni*

¹⁵ Méxra ó kuinhán kíxín imá tinkachónkirá Ìnchéni Jesús la ko imá tjuéhérá kaín tí í so sín tinkáchónki Dios. ¹⁶ Ntá janhan nunca

tituahya nixjaha Dios tjáncháha kjuasáya kixin ó tinkachónkirá ch'án. ¹⁷ Tjéníxjaha Dios, mé jehe ch'án mé ichr'án Inchéni Jesucristo, mé It'eni imá tjetoan la tjétjáncháha ch'án kixin tsotjáhará ch'án kjuaxrexinkaon jína kuènte Nchakuen ch'án kixin ntá qantsí chrókuiéñxinrá jína tí nkehe kuènte ch'án kixin ntá qantsí má chróchoxínrá ch'án. ¹⁸ Kjaxin tjétjáncháha Dios kixin tsjinkitsa ch'án tsjanjon ch'án ijnko kjuaxrexinkaon jína kixin ntá tsønohará ts'ejochonhénrá kixin xikaha kjueyará ch'án. La ko tsønohará kixin imá tjetoan tí nkehe sinchekitonhenni ch'án kixin jeheni mé tinkáchónkini ch'án. ¹⁹ La ko kjaxin tjétjáncháha Dios tsjinkitsará ch'án tsønohará kixin tí kjuachaxin kuènte ch'án mé ijnko nkehe imá jié noehyani nketí kjuèxín. Tí kjuachaxién ch'án mé nchexraxinkaon tí sín tinkáchónki ch'án. Jnkokón tí kjuachaxin chontani la ko tí kjuachaxin imá jié kjuakoxin ch'án ²⁰ tió kjuinchedechón ch'án Cristo. Ntá Cristo sákju kjuák'etjaxin ch'án tja chjina tí It'é ch'án itjen nkaya nkajní. ²¹ Mé xikaha kjuanjon Dios kjuachaxin kixin Cristo ts'etuñhen ch'án kaín xín gobieno la ko kaín tí sín t'etoan. Ijie tjet'etuñhen ch'án kaín xín nkehe siín chjasintajni la ko chr'éxin ts'etoan ch'án kjaxin. ²² Cristo k'uayéhé ch'án kjuachaxin ts'etuñhen kaín xín nkehe siín. Jehe ch'án mé ts'etuñhen kaín tí sín k'óna ninkoé ch'án. ²³ Tí ninko mé éxi tí cuerpo kuènte ch'án la jehó ch'án mé t'etuñhen ch'án. Jehó ch'án mé kuènte ch'án kaín xín nkehe siín.

2

Kuaáxinni kjuachaxién Dios

¹ La ntá ijie Dios mé kjuínchekitonhanrá tí kjuachón jnkochríxín kíxin tinkachónkirá Cristo. Senó la jahará la éxi tsík'enrá kíxin tí jínahya k'uékjich'erá la ko tí jié k'uékjásinrá. ² Mé xíkaha k'uéchréhérá éxi sítónen chjasintajni. K'uékjinhexiteyéhérá éxi tóxrjínhin tí nchakuen jínahya t'etuēnen tí xrínto la ko t'etuēnen kaín xín tí chojni titekakuenhyá Dios. ³ Kaínni xíkaha k'uék'ejóni tí ósé a naxá kjuínchexiteyéhení tí nkehe ntáchro əsénni la ko kjuínchexiteyáni tí kjuaxrexinkaon jínahya k'uéchontani. A ntá tí naxá xíkahó chrókjuich'eni la Dios imá chrókjuinchekjasótení éxi tsjasóte tí í so sín. ⁴ A ntá Dios mé imá kuikónóeheni ch'án la ko imá tjuèheni ch'án. ⁵ La ntá kjuanjon ch'án tí kjuachón éxi chóntha Cristo. Jeheni la éxi chojni tsík'en k'uék'ejóni xíkaha kíxin tí jié k'uékjasinni. A ntá jie kjuasáyé Dios tsaáxirá ch'án. ⁶ Dios mé kjuínchexechón Cristo Jesús la ko kjaxin jeheni tsoxechónni kíxin ts'ejókoni ch'án nkaya nkajní. ⁷ Mé xíkaha kjuich'e ch'án kjuakoxin ch'án la naxá tjetjakoxin ch'án kíxin tjuèheni ch'án la ko kjuínkitsani ch'án kíxin tinkáchónkini Cristo Jesús. ⁸ Kjuasáyé Dios kíxin kuaáxirá ch'án kíxin tinkachónkirá ch'án kíxin táha la jehya jahórá k'uitjará tíha. Náhí. Táha la mé kjuasáyé Dios kíxin tjáhará ch'án. ⁹ Kíxin jehya ichréen nkehe jína kjuich'eni kíxin chrókjuinchekexínni. ¹⁰ Dios mé kjuich'ena tí jeheni ntá chr'éxín kjuínkitsa ch'án kíxin tsinkáchónkini Cristo Jesús, kíxin ntá

chrókjuich'eni tí xra₂ jína kíxin xíkaha tsíkjenkayáxin ch'án tí senó a.

Kjuaxróxin tjejóni kíxin tinkáchónkini Cristo

¹¹ Méxrá jahará la jehya chojni judíorá. Mé tí sín judío ntak'inrá sín chojni chóntahya tí xroye tí jahará. A ntá tí sín judío, mé tí sín itsa sín xroye cuerpo kuénte sín, mé nchek'in sín asén sín tí chojni chónta xroye. ¹² Xráxinkáonrá kíxin tí senó la k'uéchonhyará Cristo. Jahará la jehya kuénte tí nación Israel la xíkaha k'uéchonhyará tí nkehe tsík'etoan Dios la ko tí nkehe tsíntáchro ch'án tsjan-jon ch'án. Mé xíkaha k'uék'ejorá la k'uéchonhyará Dios la k'uéchoénhyará kíxin chrókuaárá. ¹³ La ntá ijie la ó tinkachónkirá Cristo Jesús. Jahará tí ósé imá ikjín k'uék'ejorá. La ntá jie la ó kóchjineherá ch'án kíxin k'uenyákonhánrá ch'án, k'uítji ijnjé ch'án. ¹⁴ Jehe Cristo mé tjejóxinni kjuaxróxin. La ntá tí sín judío la tí sín jehya sín judío ntá jie jnkokoá chrókjuenkayáxin sín kíxin k'óna éxi jnkokoá chjasin. Cristo k'óxíka ch'án tí kjuanínkaon éxi ijnko tjat'o k'uinkákonhen. ¹⁵ Jehe ch'án kjuasóte ch'án, la kjuatseñ ch'án tí ley. Tí iyó ch-jasin k'uéjó kjuich'ena ch'án jnkokoá chjasin nixin kíxin tinkáchónki sín ch'án. Mé xíkaha kjuanjon ch'án kjuaxróxin. ¹⁶ Mé xíkaha k'uenyákonhenni ch'án k'uexní ch'án tí ntacruz la kjuakjìn ch'án tí kjuanínkaon k'uék'ixin tí iyó chjasin k'uékjanjon sín kíxin ntá kjuaxróxin ts'ejóko sín Dios la kaín sín jnkokoá k'óna éxi jnkokoá cuerpo kuénte ch'án.

¹⁷ Cristo mé ikui la kjuakohé ch'án kaín chojni tí tan jína kíxin kjuaxróxin ts'ejóni kaín ni, mé tí jahará kjónté k'uék'ejorá ikjín tí tjen Dios

la ko kjaxin tí sín chjinaxón k'uéjó. ¹⁸ A ntá kjuachaxin kuènte Cristo la kaín ni kjónté jeheni o í so chojni mé tsöchjineheni It'éní Dios kixin jnkokoá k'uáyéhení Nchäkuen ch'án. ¹⁹ A ntá jahará la í tóyóahyará chojni tsíkjixín ókjé la ko jahará la jehya ókjé chjasin tjejorá. Kaínni la chóntani kjuachaxin kixin kaín ni la tinkáchónkini Dios la kaín ni la k'ónani chojni kjéhya ch'án. ²⁰ Jahará la mé tsík'ónará ijnko nchia tjał'o jié k'óna chrítaón tí xro k'uejo tí sín kjueyá Jesús la ko tí sín tsíchr'án Dios chrónka itén ch'án ósé. La ntá Jesucristo mé tí xro imá t'etoan kuènte tí tjał'o a. ²¹ Tí xrankíxixín mé Cristo la chrítaón k'óna kuenté nchia la tinkák'ánkí tí nchia kixin jína tsjak'e, ntá tsjixraká kixin ts'óna ijnko ninko tjoá kuènte Inchéni. ²² Mé xikaha jahará tinkachónkirá Cristo la tsojnkotsérá kaín rá ts'óna éxí ijnko nchia kuènte Dios la ntaha tsjak'exenhen tí Nchäkuen ch'án.

3

Ch'ín Pablo k'uáyéhe ch'án tí xra tsjakohé ch'án tí sín jehya judío tí tan jína

¹ Mé xikaha janhan Pablo mé tjéchjíñaxián tí tjákua itén Cristo Jesús kixin jína ts'ejorá kjónté jehya chojni judío tí jahará. ² Chrókónohará kixin kjuasáyé Dios kjuanjon ch'án tí xra k'uayáhá kixin tsjákohará. ³ Dios mé kjuakoxín tí nkehe tjenkayáxin ch'án ninkexró noehya mé kjuínchenóna tíha la ntá xikaha ikjian ijnko xroon kánhyó tsjé nixja k'uayéhérá. ⁴ Tió sinchekuáxinrá tíha ntá tsónohará kixin ó nóna tí nkehe kuènte Cristo ninkexró k'uénoehya. ⁵ Tí nkehe la ninkexró

k'uénoehya tí ósé a. A ntá jie kjuachaxin kuènte Nchäkuen Dios la Dios kjuínchenoexín tí sín kjueyá Jesús ch'ehe ch'án xrä la ko tí sín chrónka itén ch'án.

⁶ Tí nkehe ninkexró k'uénoehya la tíhi: Kuínhin tí sín jehya judío tí tan jína kíxin nkexrí tsaáxin sín la ntá tí sín jehya judío la ó jnkokón ts'áyéhé sín nkehe jína éxí ts'áyéhé tí sín judío. La ntá jnkokqá ts'óna sín tí cuerpo kuènte Cristo la jnkokón ts'áyéhé sín kaín tí nkehe tsíchrónka Dios sinchexiteyá Cristo Jesús.

⁷ Janhan k'uékítekäkonhya, a ntá jie kjuasáyé Dios kjuanjon ch'án tí xrä i sit'a kíxin tsjakua tí itén ch'án kíxin tí kjuachaxin kuènte ch'án. ⁸ Janhan mé kánhyó tjetoan kíxin janhan la imá intsína la kaín tí í so sín tsíkjinchetjóá Dios la antsí tjetoan sín. Kjónté la Dios mé kjuínchekítonna tí xrä imá tjetoan kíxin tsotjanka tí sín jehya sín judío tí tan jína nkexrí imá tjetoan tí nkehe kuènte Cristo. ⁹ La k'uayáhá tí xrä tsotjanka kaín xín chojni nkexrí tsíkjenkayáxin Dios tí ósé kíxin nijnko nkexro k'uénoehya tíha. Mé jehe ch'án mé kjuich'eña ch'án kaín xín nkehe. ¹⁰ Mé xíkaha kónhen kíxin ntá tí sín kuènte njinko tsjakuexin sín kaín xín tí sín t'etqoan nkaya nkajní kíxin tsqonohe sín kíxin xíkaha kaín nkehe jína tsíkjenkayáxin Dios. ¹¹ Kaín tíha kjuich'e Dios éxí tsíkjenkayáxin ch'án ntá Ìnchéni Jesucristo la ó kjuínchexiteyá tíha. ¹² Kjuasáyé Cristo ntá ó chóntani kjuachaxin tsochjineheni Dios kíxin tinkáchónkini ch'án. ¹³ Méxrä xrjanóahará kíxin chrókuítqéhyará chrókuinkachónkirá ch'án kjónté tjétjasótene kíxin kaín tíha kónhen kíxin jahará chrók'uejoxinrá jína.

Cristo imá tjuèheni

¹⁴ Méxra xíkaha tjak'éxian tóch'ian nkayakon It'é Ìnchéni Jesucristo. ¹⁵ Mé tsík'áyéhé ihnjé Dios kaín xín chojni tinkáchónki ch'án mé tí sín siín nkaya nkajní la ko tí sín siín chjasintajni. ¹⁶ Tjáñcháhá It'éni kíxin tsjanjon kjuachaxin kuènte ch'án ts'ayéhérá kjuachaxién Nchákuén ch'án ¹⁷ kíxin Cristo chróchónta asánrá kíxin tinkachónkirá ch'án la ntá ntoá chrók'uejorá éxí ijnko nta tsíkji nuèe ninka la chrótjuéhérá kíchuárá. ¹⁸ Ntá jahará la ko tí í so sín tinkáchónki Ìnchéni mé chrókuiénxinrá nkexrí tonxín la ko kjínxín la ko nínkaxín la ko ntetoxín kíxin nkexrí tjuéheni Cristo. ¹⁹ Tjáñcháhá Dios kíxin qantsí chrókónohará nkexrí imá tjuéhe ch'án tí jeheni mé qantsí má tjuéheni ch'án la tsjachahyani tienxínni kaín tíha. A ntá tí jehe ch'án chrókjuinkitsani ch'án la qantsí chrókuienxínni tí kjuachaxin kuènte ch'án.

²⁰ Ijie la chjéheni kjuasáya Dios kíxin jehe ch'án chónta kjuachaxin tsjanjon ch'án qantsí má tsjé nkehe que tí nkehe kjuanchiani o tí nkehe kjuenkayáxinni. Mé tsjanjon ch'án kaín tíhi kjuachaxin kuènte ch'án mé tsjinkitsa tí jeheni. ²¹ Kjuasáyé Dios itjen jnkochríxín kíxin Cristo Jesús kjuínchekaá ch'án tí ninko, mé xíkaha ó xiteyá jnkochríxín. Amén.

4

*Jína chrók'uejókoni kíchó ni kíxin chóntani
Nchákuén Dios*

¹ Janhan mé tjéchjinaxián tí xra kuènte Ìnchéni. Méxra xrjanóahará kíxin jína chrók'uejorá

kixin xikaha Dios tsíkjeyá tí jahará. ² Méxra chrókuinchehnkehýará la ko chrókójíahyará la ko chrókójínará chrókóninkákonhyará la ko chrótjuéhérá kíchuárá. ³ Méxra jína chrók'uejokoará kíchuárá kixin chrókjuinkitsa Nchakuen Dios kjuaxróxin chrók'uejorá la ko jnkokoá chrókjuenkayáxinrá. ⁴ Itjen jnkokoá cuerpo la ko itjen jnkokoá Nchakuen Dios la ko Dios k'uíyehé kaín ni kixin jnkokoá nkehe ts'ejóchónhenni. ⁵ Chóntani jnkokoá Ínchéni la ko jnkokoá nkehe tinkáchónkini la ko ó jnkokoá vez kuíkiteni. ⁶ Itjen jnkokoá Dios la jehe mé It'é kaín chojni. Jehe ch'án mé t'ayakonhen ch'án kaín nkehe la ko t'etuenhen ch'án kaín nkehe.

⁷ Jnkojnconi k'uáyéheni kjuachaxin sich'heni Dios xrá kixin xikaha kjuanjon Cristo. ⁸ Méxra xikaha nixja xroon itén Dios kixin:
“Jehe ch'án sákjuí ch'án nkaya nkajní la ko sákjuíko ch'án tí sín tjejóchjina,
la ntá kjuinchekeitonhen ch'án chojni jnkojnko kjuachaxin kuénte ch'án.”*

⁹ ¿Ntá nkexrí t'axrjexín kixin sákjuí ch'án? Tíhi mé t'axrjexín kixin jehe ch'án mé senó k'uínkajinxin ch'án nkaya nkajní la kjuák'e ch'án chjasintajni. ¹⁰ Jehe ch'án mé k'uínkajinxin ntiha mé ntá jie sáxíkjí ch'án tí nkajní imá noi. La ntá tjet'etuenhen ch'án kaín xín nkehe. ¹¹ Jehe ch'án mé kjuinchekeitonhen ch'án ijnko kjuachaxin jnkojnko chojni. Kjueyá ch'án iso chojni k'óna apóstol la ko í so sín tsochrónka sín tí nkehe kjuinchenohe sín Dios la ko í so sín tsochrónka

* ^{4:8} Salmo 68.18

sín tí tan tsaáxinni. La ko kjueyá ch'án í so sín ts'óna pastor la ko í so sín tsjako sín itén ch'án. **12** Mé xíkaha tí xra k'uáyéhe tí sín kjueyá ch'án kíxin sich'ehe sín ch'án xra kíxin ntá ts'ánkí tí sín k'óna tí cuerpo kuènte Cristo. **13** Ntá xíkaha kaín ni jnkokoá tsinkáchónkini tí Xjeen Dios la ko tsochóxinni ch'án jína kíxin ntá xíkaha ts'ónani chojni ntoá nchexiteyá la ko chrókónoheni éxí nkexrí tjinkaon Cristo. **14** Méxra chrók'ónahyani éxí xjan ntsíntsí. Tí xjanntsí la xrahya tsjinkí kjuaxrexinkaon éxí ijnko nkehe sákjuiko xrinto xíkaha kíxin sich'iyehe sín chojni ijnko nkehe nixin la xrahya titekaon sín. Tí chojni ch'ia tjinkaon sín tsjachroeni sín í jnko ntja ntoáhya kíxin chrok'uitjáyenhenni Cristo ntá chrókjuasinni jie. **15** A ntá íchá jína chrónixjani tí nkehe chaxín ntoá la kaín asénni chrótjuèheni kíchó ni ntá xíkaha chrókónoheni kíxin xíkaha tjinkaon Cristo. Jehe ch'án mé tí kja t'etuenhen tí cuerpo kuènte ch'án. **16** A ntá kjuachaxién Cristo kuenté tí cuerpo, tí ch'e xra jnkokón la tjinkitsa kuenté. Ntá jnkojnconi jína ch'eni xra la mé xíkaha ts'ánkí tí xra kuènte ch'án la mé jína chrótjuèheni kíchó ni.

Tí kjuachaxin nixin kuènte Cristo

17 Tíhi mé ntáxrjan la ko tétuñhanrá kjuachaxién ihníé Inchéni. Ijie la chrók'uejohyará éxí ch'e tí sín chónhya Dios. Kaín nkehe tjenkayáxin sín la ntoáhya tíha. **18** Tí nkehe tjenkayáxin sín la sítié la chónhya sín tí kjuachón tjanjon Dios kíxin tienxínhya sín kíxin chrohya tsitekaon sín Dios. **19** Ó tsíkjinchek'itjáyan sín tí kjuaxrexinkaon kuènte sín la í tósuehya sín chrókjuasin sín jie.

Imá tóxrjínhin sín chrókjuich'e sín kaín nkehe jínahya. ²⁰ A ntá jahará xíkahya xrakohará tí nkehe kjuako Cristo, ²¹ tí chaxín kuinhínrá kuénte ch'án la ko tsíxrakohará tí nkehe chaxín ntoá kuénte ch'án. ²² Méxra títójherá tí kjuaxrexinkaon ntaxin k'uékjenkayáxinrá ósé k'uék'ejorá mé ijkno nkehe jínahya naxa t'ayahará. ²³ Jahará t'ichjánxín kixin chrókónixin tí kjuaxrexinkaon kuéntará la ko tí nchakuanrá. ²⁴ Méxra chrókuákjárá tí kjuaxrexinkaon nixin kjuich'eña Dios xíkahá tjinkaon ch'án la ntá chrókjuákoxinrá ijkno ntia jína ntoá.

²⁵ Méxra chrókuítójherá tí kjuach'ia. Méxra jnkójin korá chrónixjehérá kíchuárá ntoá kixin kaín ni tsík'ónani jnkokoá cuerpo.

²⁶ Tí chrókóninkáonrá la chrókjuásinhyará jie la chrókóninkáonhyará kuenté yaon. ²⁷ Chrókuítóéhyará kixin Tsochren chrókjuit'ayahará.

²⁸ Tí jnkójínrá kueerá la títójherá kjuachée. Íchá jína kixin itjárá chrókjuich'exínrá xra kixin tsochontará chichaon sinchekeitónhénrá jnkójín nkexro t'ichjánxín.

²⁹ Nixjahyará tí nkehe náxrjónhya. Nixjará ijkno tan jína kixin tsjinkitsará ts'ankí kjuaxrexinkaon kuénte kíchuárá la xikaha tsjinkitsará tí sín tjejótinhin. ³⁰ Nchek'áváhyará tí Nchakuen Dios kixin tíha mé k'uayéxinrá éxí ijkno xroye kixin tsqnoaxínrá kixin jahará mé tinkachónkirá Dios la ko tsochonhénrá tí yaon itsi ch'án ntá tsjintaxín tsaará.

31 Títóhérá tí kjuanínkaon chontará la ko titohérá tí nkehe ntoáhya tjenkayáxinrá la ko titohérá tí kjuanotón la ko kaín nkehe jínahya.
32 A ntá chrókójínará chrókuíkonóehérá kíchuárá. Sinchek'itjáyenhénrá ijié kíchuárá kíxin Dios kjuatseen tí jie chontará kíxin tinkachónkirá Cristo.

5

Jína chrók'uejó tí sín k'óna xjeen Dios

1 Jahará ó k'óna xjeen Dios la tjuahará ch'án. Méxrä chrókóxakonhanrá chrókjuákoxinrä éxi kjuakoxin tí jehe ch'án. **2** Chrótjuéhérá kíchuará éxi Cristo tjuèhe tí jeheni kíxin jehe ch'án la k'uenyákonhenni ch'án, éxi yóhe ijnko kolélo xíkaha kjokehé sín Dios la kóchéhé Dios k'uayéhé ch'án tí xraxé náxrjón.

3 Ntá jahará mé tsík'ónará chojni kuente Dios la ntá chrónixjahyará kuente í jnko chojni chjin ókjé chrókjuásinkoará jie la ko chrókjuenkayáxinyará ninkehó nkehe náxrjónhya la ko chrókjuakéhya asánrá tí nchónhya nkehe chróchontará. **4** Chrónixjahyará ijnko nkehe náxrjónhya o ijnko nkehe chónkó o ijnko nkehe tjuáhya kíxin jehya kuente Cristo tíha. Íchá jína antsí má chrókjuancheherá Dios kjuasáya. **5** Ó nohará kíxin tí nkexro tjasinko jie í jnko chojni chjin ókjé la ko tí nkexro ch'e tí nkehe tjuáhya la ko tí nkexro tjak'e asén sín tí itsjé nkehe chróchóntha sín la mé tíha ó yóhe tí nkexro tinkáchónki nkehe tsíkjanoya xíkaha. Mé tí nkexro xíkaha ch'e mé tsjachahya ts'ixenhen tí tjet'etqan Cristo la ko Dios. **6** Méxrä tjánjonhyará kjuachaxin sit'ayahará

ninkexró chrónka tí nkehe chónkó. Méxra xikaha ntá itsi tí kjuanínkaon kuènte Dios la tsjasóte tí sín titekakuenhya sín tí jehe ch'án. ⁷ Méxra chrók'uítiohyará tí sín xikaha ch'e.

⁸ Senó la k'uék'ajirá ntja sítié. A ntá ijie ó k'ónará chojni kuènte Ìnchéni la ó xritjejorá tí ntja t'inkaséyan kuènte ch'án. Méxra tjenkayáxinrá jína éxí tí sín xritjejó tí ntja t'inkaséyan. ⁹ Tí t'inkaséyan t'axrjeníxin kaín nkehe jína la ko tí nkehe chaxín la ko tí nkehe ntoá. ¹⁰ Tóxakonhanrá chrókjuich'erá tí nkehe tóxrjínhin Ìnchéni. ¹¹ Tankiéhyará tí sín ch'e xra náxrjónhya mé tí sín a ch'e xra tí sítié. Íchá jína tsjákoxínrá tí xra tí itjen tí t'inkaséyan. ¹² Chrókósuhéheni chrónixjani kuènte tí nkehe imó ch'e tí sín jínahya. ¹³ Tí t'inkaséyan mé tsônoxíxin kaín xín nkehe la mé tí xrohi ts'ikonxínni jína kaín nkehe. ¹⁴ Mé xikaha ntáchro xikihi:

T'aya jaha tjéchrian t'inkatjenxian tí siín tí sín tsík'en.

Cristo mé tjetjoka xrohi.

¹⁵ Méxra imá chrókóxakonhanrá jnkójina chrók'uejorá. Jehya éxí tí sín noehya chrók'uejorá. Náhí. Chrók'uejorá éxí ijkno chojni nohe má. ¹⁶ Chrókóxakonhanrá chrókjuich'erá xra tí jie kíxin itsi ijkno yaon jínahya xitjahya sich'erá xra. ¹⁷ Chrókólontihyará. Chrókóxakonhanrá chrókuiéxinrá tí nkehe tóxrjínhin Ìnchéni. ¹⁸ Chrókókoanhýará kíxin tíha mé chrók'uitjáyanxínrá. Íchá jína chrókjuánjonrá kjuachaxin chrók'uetuñhanrá Nchäkuen Dios. ¹⁹ Chrónixjexínrá kíchuárá tí salmo la ko tí himno la ko chrótsjerá la xikaha kaín əsánrá

chrókjuanchehérá kjuasáyé Închéni. ²⁰ Jnkochríxín chjehérá kjuasáya It'éni Dios kíxin kaín nkehe kjuanjon ch'án la ko chrókjuanchaxínrá kjuasáya kjuachaxiéñ ihnjé ïnchéni Jesucristo.

Jína chrók'uejókoni tí sín kjéhyani kíxin tinkáchónkini Închéni

²¹ Títekákonhénrá kíchuárá kíxin ó tinkachónkirá Închéni. ²² Tí chojni chjin chrókjuinchexiteyéhé xíi sín éxí nchexiteyéhé sín Închéni. ²³ Tí chojni ntoa chónta kjuachaxin ts'etuenhen ichjién éxí Cristo mé ikja t'etuenhen tí nïnko. Kjaxin jehe ch'án kjuínchekaá ch'án tí nïnko, mé tí cuérpoé ch'án. ²⁴ Méxrä éxí tí nïnko nchexiteyéhé Cristo mé xikaha kjaxin tí chojni chjin chrókjuinchexiteyéhé tí xíi.

²⁵ Tí chojni ntoa chrótjuèhe tí ichjién kíxin éxí Cristo la tjuèhe tí nïnko la k'uényákonhen ch'án.

²⁶ Mé xikaha kjuúch'e Cristo kíxin sinchetjóá ch'án tí nïnko mé kjuínchetjuáxin ch'án tí ntä kuíkitexín sín kjuachaxiéñ itén ch'án. ²⁷ Ntá tsjanjon ch'án tí jeheni éxí ijnko nïnko imá jína chóntahya jie la ko chóntahya ninkehó nkehe náxrjónhya, mé ijnko nïnko tjóá la ko ntoá.

²⁸ Mé xikaha tí chojni ntoa chrótjuèhe tí ichjién sín éxí tjuèxín ch'án cuérpoé ch'án. Tí nkexro tjuèhe ichjién mé kjaxin tjuèhe asén ch'án. ²⁹ Kohya ninkexró nínkakonhen tí cuerpo kuénte. Kaín chojni la ine sín la t'ayakonhen sín cuérpoé sín la mé xikaha Cristo t'ayakonhen tí nïnko. ³⁰ Kaínni mé k'ónani cuerpo kuénte ch'án. Jeheni mé ntœ ch'án la ko huésqé ch'án. ³¹ Ntáchro kíxin: "Méxrä ijnko chojni ntoa mé tsítóhe it'é la ko ìné kíxin tsakja ichjién

la yói sín mé ts'óna éxí jnkokoá chojni.”* ³² Tíhi mé ijnko nkehe imá jié tienxínhya ninkexró. Mé janhan xrjan̄ka kuente Cristo la tíha mé ninkoé ch'án. ³³ Méxr̄a kjaxin tjéxrjan̄ka kíxin chojni ntoa t'ichjánxín tsotjuéhe ichjién sín éxí tjuèxín asén sín la tí chojni chjin chróchónchtehe sín kjuasáya tí xìi sín.

6

¹ Jahará chánjanrá la t'ichjánxín sinchexiteyéhérá it'ará la ko ìnárá kíxin tjuèherá Închéni kíxin tí xikaha mé jína. ² Tí nkehe saoxín tsík'ítuenhenni kíxin chrókuitekaonni ntá chrókjuanjon Dios nkehe mé tíhi: “Chrókjuíkosáyehérá it'ará la ko ìnárá ³ kíxin mé náxrjón chrók'uejorá la isé chrók'uejorá ntihi chjasintajni.”*

⁴ Jahará it'é xjan la chrókjuincheckóninkakonhyará tí xjaanrá. Íchá jína kíxin sinchek'ánkíxinrá xjaanrá ijnko kjuaxrexinkaon jína kíxin ts'ánkíxin xjan tsinkáchónki xjan Închéni.

⁵ Jahará chojni ch'e xra mé chrókuítekákonhénrá tí lámoárá ntihi chjasintajni la chróchontehérá sín kjuasáya. Sích'eherá sín xra éxí ch'eherá xra Închéni Cristo.

⁶ Chrókjuich'erá xra jína la jehya kíxin tí tjejó sín tjejótsjehe sín kíxin ntá xikahó ntá jína chrók'uejoxinrá. Náhí. Éxí ch'eherá xra Cristo kaín asánrá sích'eherá xra kíxin mé xikaha tóxrjínhín Dios. ⁷ Kaín asánrá chrókjuich'erá xra éxí ch'eherá xra Închéni la jehya éxí chojni ó chrókjuich'eherá

* 5:31 Génesis 2.24

* 6:3 Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16

xra. ⁸ Ó nohará kíxin jnkojnko nkexro kjónté ch'exón xra o kjónté chojni t'ítuenhya mé jnkojnko sín ts'ayéhé sín tí nkehe tsjanjon Ìnchéni kíxin nkexrí tí xra jína kjuich'e sín.

⁹ Tí jahará chojni lamó mé jnkojína chrókuétueñhénrá tí sín t'ahará xra la séchrókóninkákónhénrá sín. Xráxinkáonrá kíxin jahará la ko jehe sín mé jnkokón chrókjuiñchexiteyéhérá Ìnchéni itjen nkaya nkajní kíxin kaín chojni la jnkokón t'ikon ch'án.

Tí nkehe tjinkitsa t'ayakonhen tí sín tinkáchónki Ìnchéni

¹⁰ A ntá jie kíchó ni, nchefuérte asánrá kíxin tjejókoní Ìnchéni la tjetoan tí kjuachaxin kuénte ch'án. ¹¹ Chrókuaáxinrá kaín tí kjuachaxin tsjanjon Dios kíxin ntá xíkaha jína chrók'uejorá la chrókjuit'ayahyará Tsochren. ¹² Jehya tjanjonkoni chojni tsík'óna into la ko hueso. Náhí. Jeheni tjanjonkoni kaín tí nchákuén tí jínahya siín chjas-intajni. Tíha mé tjinkaon chrók'uetoan tí chjasintajni sítié. ¹³ Méxra chrókuákjárá kaín tí kjuachaxin kjuanjon Dios kíxin ntá chrókjuachará tí itsi tí yaon jínahya ntá tí xíkaha chrókjuiç'hérá la chr'éxín la jína chrók'uejorá. ¹⁴ Nchefuérte asánrá. Jína chrók'uejorá. Chrókuítekáonrá tí itan chaxín kíxin tí nkehe ntoá mé chrók'uayakonhanrá. ¹⁵ Méxra listo chrók'uejorá sátsjichronkará tí tan tjanjon kjuaxróxin. ¹⁶ La antsí tjetoan chrókuinkachónkirá Ìnchéni. Tíha mé chrok'uinkákónhen tí chica flecha tsochr'án Tsochren. ¹⁷ Tí chrókuaáxinrá la táha éxí yóhé ijkó chica casco t'ayakonhen ikja chojni la tí itén Dios la éxí yóhé ijkó chica espada mé tjanjon

Nchakuen Dios. **18** La ko kjaxin chróku^{ito}éhyará chrónixjehérá Dios la jnkochríxín chrókjuanchehérá ch'án kaín nkehe t'ichjánxínhanrá la chrokjuan-chatóxixínrá Nchakuen ch'án. Chrók'uejotsjehérá la chrókjuanchiará kixin tsjinkitsa Dios kaín tí sín tinkáchónki ch'án. **19** Chrónóehérá ch'án kixin kjaxin janhan tsjinkitsana ch'án tsjanjon ch'án tí tan t'ichjánxín tsoníxja janhan kixin ntá janhan antsí jína chrónixja kixin ntá tsinhin sín tí nkehe ninkexró k'uénoehya kixin nkexrí tjen tí itén ch'án tsaáxin chojni. **20** Dios mé ichr'áんな tsoxrjānka tí itén ch'án, mé xikaha tjéchjinaxián ijie. Nixjehérá ch'án kixin jína tsoxrjānksiáxián tí itén ch'án la ko ninkexró tsochrakuanhyá.

Kjuixixín nixja ch'ín Pablo

21 Kíchóni Tíquico, tí nkexro imá tjuèheni la ko xráxín ch'ehe xra İnchéni mé tsochenkará ch'án tí jahará nkexrí tjén la ko nkexrí tí xra tjét'a. **22** Mé xikaha tétuanhán ch'án sátsjitsjehe ch'án tí jahará kixin tsochrónka ch'án nkexrí tjejóni la xikaha chrókócháhará.

23 Tjáncháhá It'éni Dios la İnchéni Jesucristo kixin tsochjéhe ch'án kaín kichó ni kjuaxróxin kixin tsotjuèhe kichó sín la ko tsinkáchónki sín ch'án. **24** La ko kjuasáyé tí jehe ch'án sincheyaon ch'án kaín tí sín chaxín tjuèhe İnchéni Jesucristo. Mé xikaha tsoxiteyá. Amén. Ó tjen.

**Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni Jesucristo
C'óna Nquìva
New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoloca, San Juan Atzingo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, San Juan Atzingo [poe], Mexico

Copyright Information

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoloca, San Juan Atzingo

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files
dated 29 Jan 2022

b9b09122-b3f6-59f0-9594-749907b32b5b